



TRANSTEC

Flawless Translation





INTRODUCTION

We are proud that since going into business in 2007 our consistent use of superior translation processing management principles and practices led to immediate and continuing growth and the opening of new business portals and partnerships.

TRANSTEC

has experience serving many sorts of needs in all of Egypt and around the Middle East: language services, soft-ware and website localization, and desk top publishing as well.



We invite you to view our list of major clients and ask if you might not like to join this growing, respected group of companies who have found a quality home for various outsourcing needs with TRANSTEC.



Because we keep adapting to our market and its ever changing needs, we have grown with our clients in Greater Cairo and beyond and now stand ready to serve you in ever expanding ways.

TRANSTEC was founded in order to contribute to improving the quality of translation work in Egypt, the Arab Gulf and the MENA region. Accuracy, credibility and value are among the most prominent objectives delivered by the company in meeting its goal to capture assignments and develop customer loyalty from the various business sectors, industries and services in need of translation services. The benchmark and cornerstone in this professional translation service provider which can meet those requirements. TRANSTEC advances the services in the translation field, and does its best to develop, update and innovate level of its creative working techniques. It adopts all tried and proven techniques through adopting best industry practices in the translation industry.

Translation Services:

- Certified translation
- Legal translation
- Commercial translation
- Technical translation
- Specialized translation



More services:

- Subtitle
- Content writing
- Interpretation
- Proofreading & Copyediting
- Desktop Publishing
- Transcription
- Localization



TÜV
AUSTRIA

ZERTIFIZIERT
EN ISO 9001
ZERTIFIKAT NR. 20100173002524

TÜV AUSTRIA CERT GMBH

ISO 17100 **LICS**[®]
Language Industry Certification System



Name of the firm **TRANSTEC Translation & Localization**

Legal entity **Sole proprietorship**

C.R. nr. **100010000413009**

Tax Registration
nr. **276-748-670**

Certification **ISO 17100 Nr. 5 000785**

ISO 9001 Nr. 20100173002524

ATA Nr. 264947

Activity **Translation & localization**



CERTIFICATE

Nr. S 000785

Austrian Standards plus GmbH issues this certificate.

Holder of certificate: Transtec Translation
1 Hafez Ramadan, EG- Nasr City, Cairo

Sites:

Service: Translation Services

Details:

Standard: ISO 17100:2015-05
Translation services - Requirements for translation services
In member countries of the European Committee for Standardisation (CEN) the International Standard ISO 17100 has the status of a European Standard EN ISO 17100:2015-05.
This certificate attests that the holder of the certificate meets the service requirements specified in the above mentioned standard.

Conformity mark: This certificate entitles the holder to use the conformity mark:



Date of issue: 2017-09-25

Date of initial issue: 2017-09-25

Expiry date: 2020-09-25



Dipl.-Ing. Dr. Peter Jonas
Director Certification

ISO 9001 Management System



CERTIFICATE



**Management system as per
EN ISO 9001:2015**

In accordance with TÜV AUSTRIA CERT procedures, it is hereby certified that



TRANSTEC TRANSLATION
1 Hafez Ramadan, Opposite to City Center Mall,
Makram Ebeid, Nasr City, Cairo, Egypt

applies a management system in line with the above standard for the following scope

translation services

Certificate Registration No. 20100173002524

Valid until 2020-10-03
Initial certification: 2017-10-04

Certification Body
at TÜV AUSTRIA CERT GMBH

Vienna, 2017-10-04

This certification was conducted in accordance with TÜV AUSTRIA CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV AUSTRIA CERT GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICAT | CERTIFICADO | СЕРТИФИКАТ | شهادة | 证书 | 인증서

010806-17-4

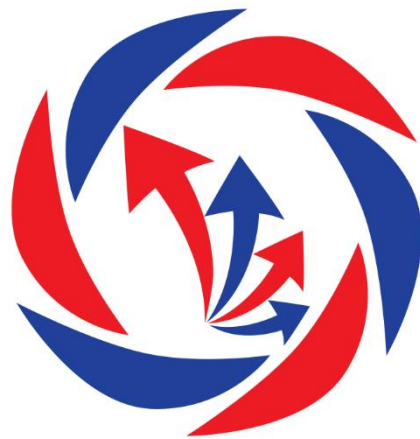
Veröffentlichung nur mit Erlaubnis des TÜV AUSTRIA | The reproduction of this document is subject to the approval by TÜV AUSTRIA

TRANSTEC is known for its three-Step Translation Process. Many times, when clients contact us to request quotation for a translation projects, they are amazed by our translation process including our Quality Guarante Procedure.



During a normal translation process, the translator translates a file, after which an editor then evaluates the translation and makes necessary corrections if required. In a more vigorous translation process, the translation is subject to reviser and then to a reviewer to have a tripartite focus on the document to confirm that there are no differences between both documents.

Therefore, **TRANSTEC** translation process allows translators to efficiently work more and help clients with all translation projects. Using this process, we can provide more accurate translation jobs faster and at affordable rate.



TRANSTEC
Flawless Translation

Human resources are the critical factor in the success of any business, enterprise, trade or project.



TRANSTEC believes in the modern principles of human resource recruitment, in-assessment of human resources on periodic basis to maximize utilization of skills and capacities of the staff in accordance with their growing skills and knowledge.

TRANSTEC or exceptional translation tasks, and can provide high quality service in less time and cost due to the cooperative, vibrant and professional staff working around the clock to satisfy work on clients/requirements, having in mind an objective of best performance



GALLERY



شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام
أحمد متعمد

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

Oil & Gas
S.A.E

Wills 288, 1st neighborhood, 1st district, 1st Settlement, New Cairo, Egypt Tel: +202 2264 4121 Fax: +202 2264 4122 www.oilgas.com

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

Complete

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

90 Makram Ebiad St., Nasr City, Cairo, Egypt ☎ +202 23494609
☎ +202 26707766 / +202 23464977 ☎ www.complete-eng.com

VENTURES
FOR REAL ESTATE SERVICES

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

KANDIL GLASS

Cairo on Tuesday, 21st of March, 2017

Dear TRANSTEC TRANSLATION & LOCALIZATION,

We would like to thank you for the translation service provided by your esteemed company as the level of details, the accuracy showed while demonstrating the translation and the way you conduct business as a whole.

We appreciate your offers, the prompt response and the cordial treatment showed by your kind self which motivates us to proceed with more and more services with Transtec.

Looking forward to establish a prospective and fruitful business relationship.

Working you the best of Luck..

Eman Abou Zaid
Marketing and Design Section Head
Kandil Glass

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

AlphaGene

إلى من يهمه الأمر

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

To Whom It May Concern

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

Address: 17 Youth Building, Nasr Alpha, New City, Cairo, Egypt
Tel: +202 23494609
Fax: +202 23494609
www.alpha-gene.com

MAHMAL MOTORS

شركة المحمل موتورز ش.م.م

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

AHRAMAT AL GIZA
GENERAL TRADING, LLC

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

Address: Office No. 602 Department of Economic Development, Delta, P.O. Box - 69102 Dubai United Arab Emirates
DUBAI UNLIMITED TRADING ESTABLISHMENT - Website: +971 503 920 210 - +971 599 340 680
E-mail: info@ahramatgiza.com www.ahramatgiza.com

ROPEWAY S.A.E

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة تراسنك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد متعمد قد قامت بترجمة أعمال لصالحنا والتست جميع الأعمال المترجمة بالجودة والدقة والمواعيد العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

Head Office - Serag Mall - Tower 3 - Floor 5th - Nasr City - Cairo - Egypt
Tel: +20 227 250 60 / +20 227 251 55 Fax: +20 267 062 02
Website: www.ropeway-eg.com

EL Mahmal For Trading



شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



Head Office: 12 Zahraa Maadi - Maadi - Cairo
The administrative sector and trade: 528 Omara Al Banafag - Al Tagmusa Al Awal - New Cairo - Cairo
Tel: 02 / 26706202 - 26706203 Telefax: 02 / 26706201 Mob: 01002329288 - 01129623031
E-mail: info@elmahmalgroup.com www.elmahmalgroup.com

ARCON

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



Unita 55 B Geesh St., C18 Building, floor 30
apartment no. 3004
Tel: 040 329 44 55
E-mail: info@arcon.com
Website: www.arcon.com

Dubai Egypt Sweden for Investment AB

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



Dubai Egypt Sweden for Investment AB
Address: Norra Kungälv K1 - 371 96 Tomteilla, Sweden
Tel: +201030303789 / +46702148871 email: kathy.cheng@getmail.com

إيجي سيرف EGSERV

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.


المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



www.egserv.org

CGG

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



CGG Services Middle East
Block A, Road 11, Heliopolis Zone, New City, Egypt
Tel: 020 2276 24 52 Fax: 020 2276 24 52
Branch of Egypt: 10, Independence Street, Heliopolis
101 The New Area, Independence Square # 10000 - Cairo
www.cggegypt.com

جولدن بيراميدز بلازا Golden Pyramids Plaza

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



شارع الدخري، رقم 2، ميدان القصر، مدينة نصر، القاهرة
ت. 010 2000 000 0000 - 010 2000 000 0000
www.gpp.com.eg

SAKNAFTA Petroleum Services

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



Building 373, Street 24, District 4, New 4, 5th Settlement, New Cairo, Egypt
Tel: +202 24704000/2024 Fax: +202 24704011
Email: info@saknafta.com www.saknafta.com

TUV NORD Egypt

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.


المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager



Best Regards
TUV NORD Egypt
Nader Thagat
HR Manager
٢٠١٢/١٢/٢٤

شركة الخليلي للاستثمار العقاري AL KHALLI FOR REAL ESTATE INVESTMENT

شهادة خبرة

هذه شهادة بأن شركة ترانس تيك للترجمة والتعريب ومديرها السيد/ أحمد معتمد قد قامت بترجمة أعمالنا لصالحنا وانسنت جميع الأعمال المترجمة بالبنية والدفعة والجودة العالية والالتزام بالمواعيد الزمنية وأخلاقيات العمل وخدمة ما بعد البيع.

وهذه شهادة منا بذلك بناء على طلب الشركة دون أدنى مسؤولية علينا تجاه حقوق الغير.

المدير العام

EXPERIENCE CERTIFICATE

This is to certify that TRANSTEC Translation & Localization Company, managed by Mr. Ahmad Mutamad is a translation service provider to us. Translation works by TRANSTEC always are professionally translated in high quality and strict commitment to deadlines, work ethics and after sale services.

This certificate is given upon request of the company without any liability towards third parties' rights.

General Manager

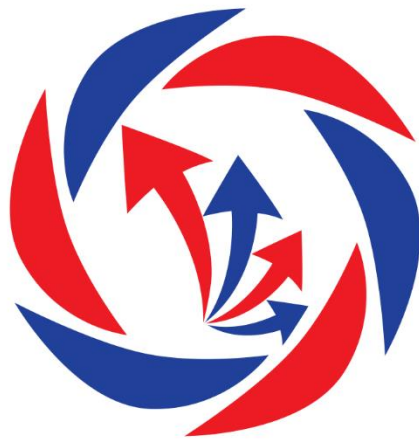


مكتب: ١٣ شارع طربوا - أمام القسم - القاهرة
هاتف: 011 2269866 / 011 2269867
Email: AL.Khalli@getmail.com Facebook: AL.Khalli@getmail.com



CLIENTELE





TRANSTEC

Flawless Translation



www.transteceg.com
Info@transteceg.com



+2 0100 750 2 179
+2 022 720 160



Office 703, Hafez Ramadan,
Nasr City, **Cairo, Egypt**



[/Transtecegypt](#)